

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 51 (1989)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

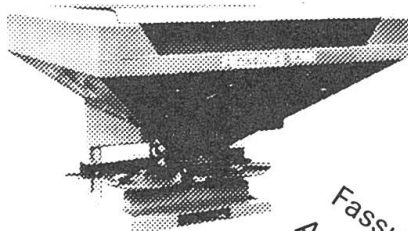
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Dank Qualität
erfolgreich**

ROTINA



**Streutechnik
seit 60 Jahren**

Leistung ist messbar

Fassungsvermögen von 300 bis 1800 l
Arbeitsbreiten bei Harnstoff bis 15 m
als Ein- und Zweischiebenstreuer
neu konstruierte Rührkrone
einwandfreies Streubild
10 verschiedene Modelle
auch Einseitigstreuen

Auskunft und Beratung gibt gerne:

GVS

Land- und Kommunalmaschinen

8207 Schaffhausen

Tel. 053-34 17 77



**Exklusivität,
die man sich leisten kann**

Fullwood Wohnblockhaus

Der Baustoff der Natur kombiniert mit eleganter Architektur und solider handwerklicher Verarbeitung läßt unser Fullwood Wohnblockhaus zu einem anspruchsvollen und individuellen Wohnernis werden: Bestellen Sie unseren Farbprospekt.

**Hofstetter System-Blockhäuser
und Stallbauten**

8585 Langrickenbach, Telefon (072) 65 16 07

17627-1

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

Als aktives Unternehmen in der Landmaschinen-Branche suchen wir für die selbständige Führung unserer **Landmaschinen-Reparaturwerkstatt in Netstal** einen

Werkstattchef

Aufgaben:

- selbständige, wirtschaftliche Führung der Reparatur-Werkstatt
- Reparatur-Annahme, -Überwachung und -Kontrolle
- Erstellen von Kostenvoranschlägen
- Beratung der Kundschaft
- Praktische Ausbildung der Lehrlinge

Anforderungen:

- fundierte Ausbildung als Landmaschinen-Mechaniker (möglichst mit Weiterbildung)
- mehrjährige Erfahrung auf Landmaschinen-Reparaturen, speziell auch Traktoren
- guter Organisator und gute Umgangsformen mit Personal und Kunden
- möglichst einige Erfahrungen im Führen einer Werkstatt

Wir offerieren:

- vielseitige, selbständige und interessante Tätigkeit in gut eingerichteter Werkstatt
- Unterstützung, auch via Hauptsitz in St. Gallen
- sehr gute Anstellungsbedingungen

Interessierte Fachleute, welche die nötigen Voraussetzungen mitbringen, sind gebeten, ihre Kurzbewerbung zu senden an:



LANDVERBAND – Landmaschinen + Traktoren
Neumarkt 3, 9001 St. Gallen, 071 - 20 71 21

**Fahren Sie
1. Klasse!**



GRAMMER Fahrersitze

Typ DS 83 H 90, Ausrüstung:

- wahlweise Kunstleder- oder Stoffpolsterung
- Längs- und Höhenverstellung
- verstellbare Gewichtseinstellung 60 bis 120 kg
- beidseitig schwenkbar 20 Grad (Rückfahrlilfe)
- Rückenlehnenverstellung
- klappbare Armlehnen
- Rückenverlängerung

Passend auf alle Traktoren.
Bezug durch Ihren Land-
maschinenhändler.

**AUPAG AG, Hermetschloostr. 73,
8048 Zürich**
Tel. 01 - 432 26 26 / 01 - 432 29 00

Schrift Nr. 10 des SVLT

Der Landwirt – Partner im Strassenverkehr.

Ein Nachschlagewerk
über die Bestimmungen
und Vorschriften für den
landwirtschaftlichen
Strassenverkehr.

Auszug aus dem Stras-
senverkehrsgesetz,
Massnahmen und Verhal-
ten bei Unfällen, Haft-
pflicht und Versicherun-
gen, Bau- und Beleuch-
tungsvorschriften usw.

Preis: Fr. 20.–.

SVLT-Zentralsekretariat,
Postfach,
5223 Riniken.

Tel. 056 - 41 20 22

Rentner sucht dringend

3-Zimmerwohnung,
wenn möglich mit
Scheune.

Tel. 064 - 54 10 84

Keine Viehställe
ohne Airma-technik!
**Bei Stallumbauten
und Neubauten** airma-technik

Die Spezialfirma für Lüftungen und Isolationen
mit über 20 Jahren Erfahrung!

- Wärmerückgewinnung
- Lüftungsdecken
- Stalldecken
- Stalllüftungen
- Regelgeräte
- Stallheizungen
- Abluftkamine

Neu in der
Schweiz:

Fancom®

Die Computer-
Steuerung
für Ventilationen



airma-technik ag 3296 Arch
Telefon 065/69 34 11

Ostschweiz Tel. 072 65 24 22
Aargau/Zentralschweiz Tel. 057 24 10 48

Merkblatt Vetter Joggi und der Strassenverkehr

Eine Geschichte über
korrektes und partner-
schaftliches Verhalten im
Strassenverkehr.

Erhältlich bei
SVLT-Zentralsekretariat
Postfach 53
5223 Riniken
zum Preis von
Fr. 1.–/Stk.
Fr. 9.–/10 Stk.

...

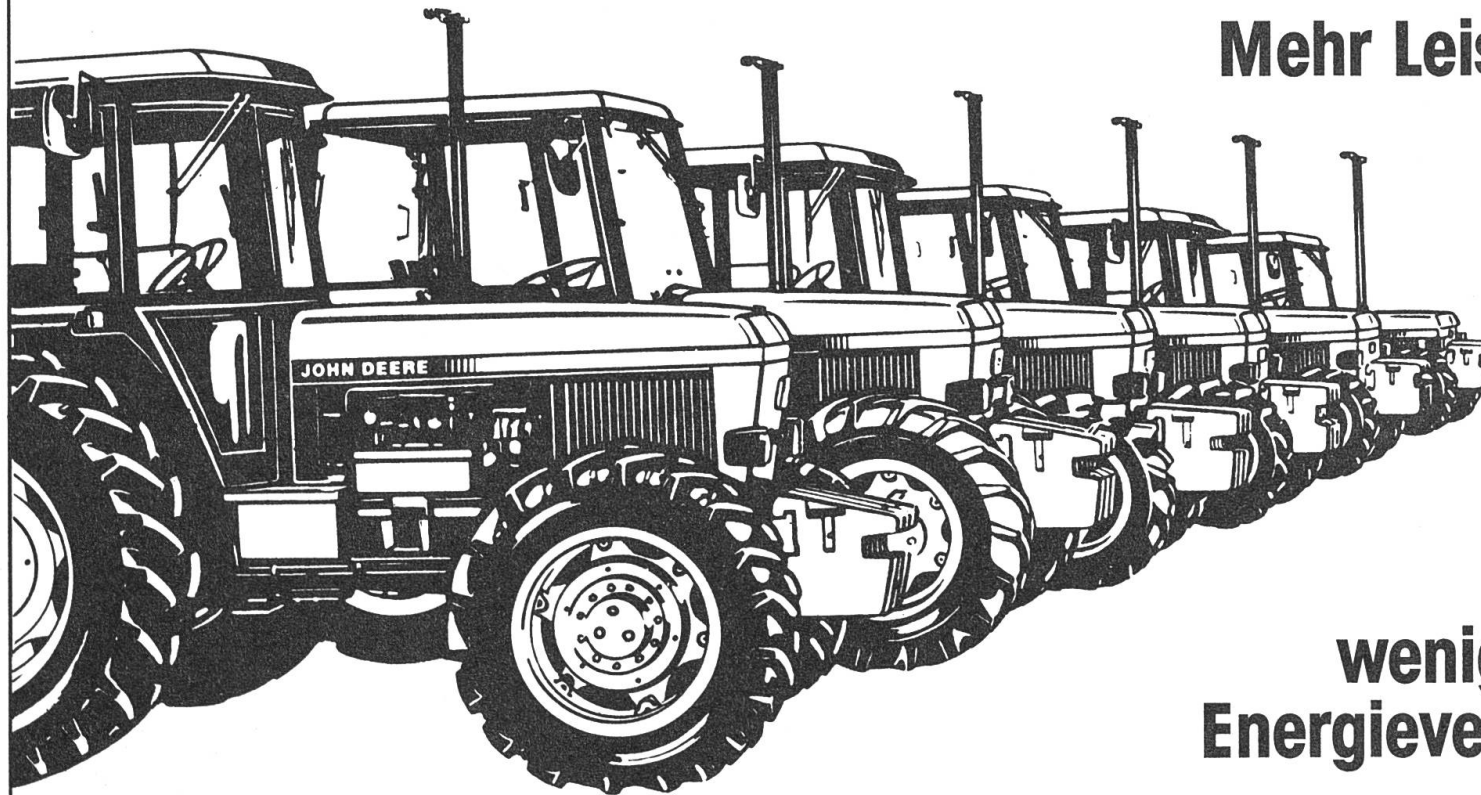
Büroarbeit rationalisieren

dank den Arbeitsrapport-
blöcken des SVLT.

- **Mähdrescher-
Arbeitsrapportblock**
50 Garnituren à 3 Blatt.
Fr. 8.–
- **Arbeitsrapportblock
für Maschinenringe**
25 Garnituren à 4 Blatt.
Fr. 6.–

Neue Traktoren der 50er-Serie

Mehr Leistung —



**weniger
Energieverbrauch**

ZUVERLÄSSIGKEIT IST UNSERE STÄRKE



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

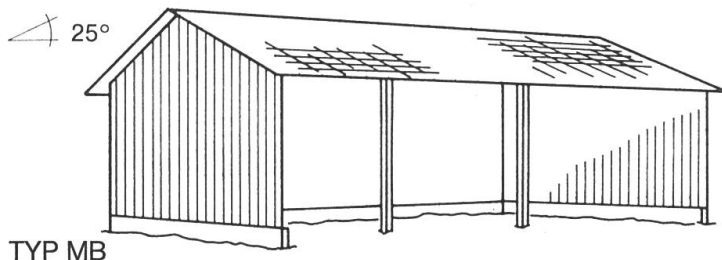
Matra
ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/24 21 30

CONRADS, KOMPETENZ IN HALLEN

DIPL.-ING. A. CONRADS
INDUSTRIESTRASSE 204

☎ 00 49 24 02 70 74
D-5190 STOLBERG



TYP MB

Maschinenschopf TYP MS
Maschinenschopf TYP MB
Maschinenschopf TYP Mini
Hallengebäude TYP FB
Anbindestall als Warmstall
Boxenlaufstall als Kaltstall
Stallgebäude
.. für Mast- und Mutterkuhhaltung
Spezialität: „STÖCKLI“

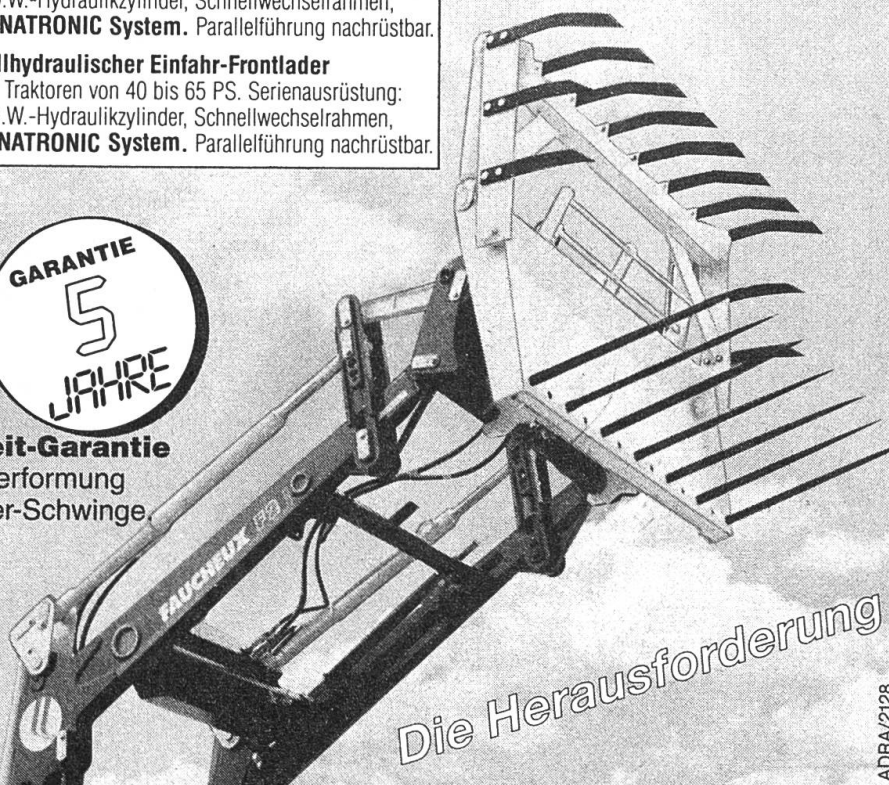
FAUCHEUX FRONTLADER FORMEL F

WELTNEUHEIT

- F1 Vollhydraulischer Einfahr-Frontlader**
Für Traktoren von 80 bis 120 PS. Serienausrüstung:
4 D.W.-Hydraulikzylinder, Schnellwechselrahmen,
Parallelführung, **DYNATRONIC System**.
- F2 Vollhydraulischer Einfahr-Frontlader**
Für Traktoren von 60 bis 85 PS. Serienausrüstung:
4 D.W.-Hydraulikzylinder, Schnellwechselrahmen,
DYNATRONIC System. Parallelführung nachrüstbar.
- F3 Vollhydraulischer Einfahr-Frontlader**
Für Traktoren von 40 bis 65 PS. Serienausrüstung:
4 D.W.-Hydraulikzylinder, Schnellwechselrahmen,
DYNATRONIC System. Parallelführung nachrüstbar.



Langzeit-Garantie
gegen Verformung
der Lader-Schwinge



Die Herausforderung

ADRA 2/128

Generalimporteur für die Schweiz
Allamand
1110 Morges, Telefon 021-801 41 21

Sammelmappen

für die **Schweizer Landtechnik** – der praktische Ordner für Ihre landtechnische Dokumentation. zusammen mit dem Jahresinhaltsverzeichnis haben Sie damit das aktuelle Fachwissen immer griffbereit.

Sammelmappe für 1 Jahrgang der **Schweizer Landtechnik**. Preis: Fr. 12.–. Jahresinhaltsverzeichnis gratis!

SVLT-Zentralsekretariat,
Postfach 53,
5223 Riniken

Büroarbeit rationalisieren

dank den Arbeitsrapportblöcken des SVLT.

- **Mähdrescher-Arbeitsrapportblock**
50 Garnituren à 3 Blatt.
Fr. 8.–
- **Arbeitsrapportblock für Maschinenringe**
25 Garnituren à 4 Blatt.
Fr. 6.–

OCCASION

Aufsatzspritze Berthoud
Bermatic-2-800 Liter
Spritzbalken RC-H-16/32
vollhydraulisch, seidl.
Hangaussgleich, 4-fach
Düsenhalter, Top
Zustand, günstig.
Berthoud 600 Ltr
12 m Spritzbalken 2200.–

Tel. 052 - 39 14 21

Unsere Mitarbeiter in der deutschen Schweiz:
Peter Huber, 8586 Andwil, 072 - 48 10 36; Marius Poffet, 3186 Düringen, 037 - 44 12 23.

OTT - üsem Bode zlieb

Kreiselegge Falc



- verstellbares Pendel-Anbausystem, hinterer Schollenbrecher gefedert
- optimale 4-Gang-Getriebeabstufung – günstiger Leistungsbedarf
- überschneidende Messerkreisbahnen – feines Saatbett
- Originalwerkzeuge mit unbeschränkter Bruchgarantie
- Arbeitsbreiten 220 – 400 cm

OTT LANDMASCHINEN AG

Aussendepots und Verkaufsberater:

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 86 16 86

S. Weber, Spreitenbach

056 71 22 79

W. Leibacher, Herdern

054 47 16 49

KE-4

3052 Zollikofen

031 57 40 40



CH-4655 Stüsslingen

Tel. 062 48 22 77 Fax 062 48 22 44

Telex 981 709

ERSATZTEILE AG

WIR LIEFERN ALLE ERSATZTEILE ZU

Perkins- und Deutz-Motoren

Mit über 5000 Artikeln besitzen wir eines der grössten Lager in der Schweiz!

Z. B.: Dichtsätze, Simmerringe, Ölfilter, Wasserpumpen, Förderpumpen, Dieselfilter, Zylinderbüchsen, Kolben usw.

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.–. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

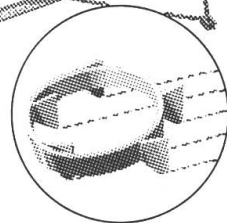
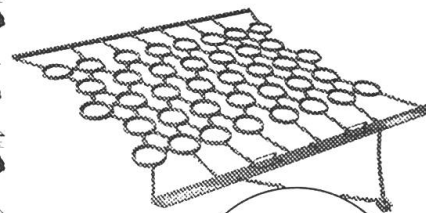
Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.–. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 91 11

Wiesenhexe-Igel



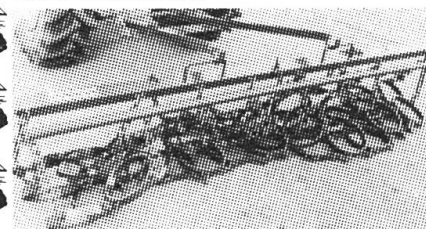
Ringnetz wendbar

- Eine Arbeitsseite für schonendes Auskämmen ohne Aufbruch der Oberfläche.
- Zweite Arbeitsseite mit Ritzzähnen für verfilzte Wiesen, Kuhfladen, Güllekrusten usw.

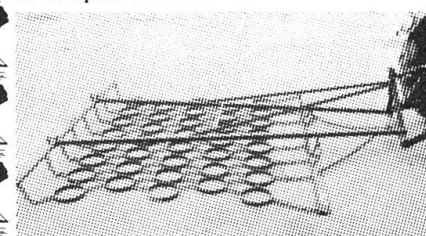
Einebnen von Maulwurfshaufen

Arbeitsbreiten
2,20 / 2,90 / 3,65 m
und 4 m = klappbar

Dazu erhältlich:



Transportrahmen...



...oder Dreipunktrahmen.



Pflüge/Landmaschinen 3423 Ersigen Tel. 034/45 55 55

Mitarbeiter:

Armin Brönimann, 9500 Wil, 073 - 22 58 30 (nur morgens)
René Mathys, 6288 Schongau, 041 - 85 33 31 (nur morgens)

nodet -Sämaschinen nach wie vor

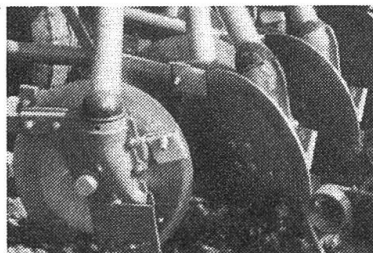
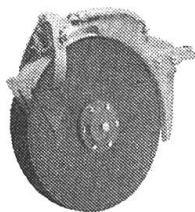
Die vielen Vorteile:

sehr aktuell

Beidseitiger Antrieb – Saatauslauf nach unten (Leersäen) und vorne (Kontrolle) – Zentrale Tiefenlimitierung – Schnellkupplung – Automatischer Markeurwechsler mechanisch oder hydraulisch – Arbeitsbreite = Totalbreite – Hohe Scharen = guter Durchlass – Günstiges Gewicht usw.



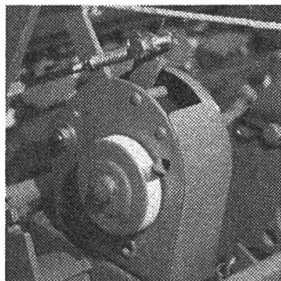
Wählen Sie – die passende **Schardistanz**
 – den richtigen **Zudeckrechen**
Wählen Sie – den richtigen **Schartyp**



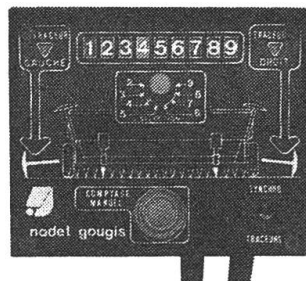
Drillschar Doppelscheibenschar Einscheiben-Rollschar

Weiter sind erhältlich: – Doppeldrillscharen – Breitsaatscharen

Wählen Sie – die Ihnen zusagende **Fahrgassenschaltung**



◀ mechanisch mit Seilzug
 elektronisch ▶ mit Überwachung
 oder vollautomatisch mit Kontaktschalter



Wählen Sie
nodet

die Sämaschine mit den vielen Vorteilen.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
 Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE
 H. R. Zaugg, 3324 Hindelbank BE
 Paul Rüfenacht, 3136 Seftigen
 Felix Weiss, 9225 Wilen-Gottshaus TG
 Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH

Tel. 034 - 51 13 08
 Tel. 034 - 51 24 26
 Tel. 033 - 45 63 12
 Tel. 071 - 81 33 03
 Tel. 01 - 853 06 46



HARUWY

Landmaschinenfabrik
 Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

021 - 36 13 21

Zu verkaufen

Wellasbestplatten

grau und braun.



LBA Brugg
 Laurstr. 10
 5200 Brugg
 Tel. 056/41 67 55

Merkblatt Vetter Joggi und der Strassenverkehr

Eine Geschichte über korrektes und partnerschaftliches Verhalten im Strassenverkehr.

Erhältlich bei
 SVLT-Zentralsekretariat
 Postfach 53
 5223 Riniken
 zum Preis von
 Fr. 1.-/Stk.
 Fr. 9.-/10 Stk.

Wenn Sie vor dem Kauf eines

Occasionstraktors stehen, kann Ihnen die **Checkliste** des SVLT wertvolle Dienste leisten.
 Gratis zu beziehen beim SVLT-Zentralsekretariat.
 Tel. 056 - 41 20 22

Schrift Nr. 10 des SVLT

Der Landwirt – Partner im Strassenverkehr.

Ein Nachschlagewerk über die Bestimmungen und Vorschriften für den landwirtschaftlichen Strassenverkehr.

Auszug aus dem Strassenverkehrsgesetz, Massnahmen und Verhalten bei Unfällen, Haftpflicht und Versicherungen, Bau- und Beleuchtungsvorschriften usw.
 Preis: Fr. 20.-.

SVLT-Zentralsekretariat,
 Postfach,
 5223 Riniken.
 Tel. 056 - 41 20 22